

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: SSK127BL1

Sink unit PREMIUM - 1200x700mm - with 1 basin left



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Sink Unit Premium 1200x700mm with 1 Basin Left (SSK127BL1)

1. General Information

Thank you for choosing the Sink Unit Premium 1200x700mm with 1 Basin Left (SSK127BL1). This high-quality sink unit is designed for commercial and industrial use, providing durable and efficient functionality for your kitchen or workspace.

2. Safety Information

- Ensure that the sink unit is installed on a stable and level surface.
- Take care when handling the unit as edges can be sharp.
- Ensure proper plumbing connections are made to prevent leaks.
- The sink is not intended for use by children or individuals with reduced physical, sensory, or mental capabilities unless supervised by a responsible person.
- Regularly check for any damage to ensure safe operation.
- Use only recommended cleaning products to prevent damage to the surfaces.
- In the event of any malfunction or damage, do not attempt to repair the sink unit yourself; contact customer service.

3. Product Specifications

- Model: SSK127BL1
- Dimensions: 1200mm x 700mm
- Basin: 1 basin on the left side
- Material: Stainless steel
- Finish: Brushed stainless steel
- Weight: 45 kg
- Installation Type: Freestanding
- Waste fitting: Included

4. Setup and Installation

- Remove the sink unit from its packaging, taking care not to damage it.
- Place the sink unit in the desired position. Ensure the surface is level and sturdy.
- Connect the sink unit to the water supply using plumbing connectors. Ensure all fittings are tight and secure to prevent leaks.
- Connect the waste pipe to the provided waste fitting under the sink. Make sure it is securely installed.
- After installation, check all connections for leaks by running water through the sink.

5. Operation

- Turn on the water supply to the sink.
- Use the faucet (not included) to dispense water as needed.
- Ensure that the area around the sink is kept clear to prevent accidents.
- Always clean the sink after use to maintain hygiene.

6. Cleaning and Maintenance

- Clean the sink surface with mild detergent and warm water. Do not use abrasive cleaners as they can scratch the finish.
- Rinse with clean water and dry with a soft cloth to prevent water stains.
- Check for blockages in the waste fitting regularly and clear as necessary.
- Inspect plumbing connections and the sink unit itself for any signs of wear or damage periodically.

7. Troubleshooting

- If the sink unit leaks, check all connections for tightness and ensure that the waste fitting is properly sealed.
- If water pressure is low, inspect supply lines for kinks or blockages.
- For any other issues, refer to the customer service contacts provided below.

8. Disposal

When disposing of the sink unit, adhere to local regulations for the disposal of metal and plumbing fixtures. Ensure all materials are recycled appropriately.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our product. We hope it meets your needs and expectations.

DE DEUTSCH

Produktmanual für die Spüleinheit Premium 1200x700mm mit 1 Becken links (SSK127BL1)

1. Allgemeine Informationen

Danke, dass Sie sich für die Spüleinheit Premium 1200x700mm mit 1 Becken links entschieden haben. Dieses Produkt ist ideal für den professionellen Gebrauch in Gastronomiebetrieben und bietet eine zuverlässige Lösung für Ihre Anforderungen an die Geschirrspülung.

2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie die Spüleinheit nur für den vorgesehenen Zweck.
- Stellen Sie sicher, dass die Wasser- und Stromanschlüsse den geltenden Vorschriften entsprechen.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Gegenständen, die die Oberfläche der Einheit beschädigen könnten.
- Achten Sie darauf, dass die Einheit vor der Reinigung vom Stromnetz getrennt ist.
- Halten Sie die Einheit von Kindern und unbefugten Personen fern.
- Bei Schäden oder Fehlfunktionen nehmen Sie bitte umgehend Kontakt mit unserem Kundenservice auf.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: SSK127BL1
- Abmessungen: 1200mm (L) x 700mm (B)
- Anzahl der Becken: 1, links
- Material: Edelstahl
- Behältergröße: Standardgröße
- Montageart: Freistehend
- Gewicht: XX kg (bitte das spezifische Gewicht angeben)
- Max. zulässige Temperatur: XX°C (bitte die spezifische Temperatur angeben)
- Wasserdruckbereich: XX-XX Bar (bitte den spezifischen Druck angeben)

4. Einrichtung und Installation

- Stellen Sie sicher, dass der Installationsort stabil und eben ist.
- Positionieren Sie die Spüleinheit an der gewünschten Stelle.
- Schließen Sie die Wasserzuleitungen wie in den beiliegenden Skizzen dargestellt an.
- Befestigen Sie die Abflussleitung und stellen Sie sicher, dass keine Lecks vorhanden sind.
- Schließen Sie die Spüleinheit an das Stromnetz an, falls erforderlich.
- Überprüfen Sie alle Anschlüsse auf Dichtheit und stellen Sie sicher, dass die Einheit ordnungsgemäß funktioniert.

5. Betrieb

- Füllen Sie das Becken mit Wasser und fügen Sie das geeignete Spülmittel hinzu.
- Verwenden Sie die Spüleinheit gemäß den empfohlenen Betriebstemperaturen.
- Entleeren Sie das Becken nach Gebrauch und reinigen Sie die Oberfläche.

6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Oberfläche regelmäßig mit milden Reinigungsmitteln und einem weichen Tuch.
- Vermeiden Sie aggressive Chemikalien, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Wasser- und Abflusssysteme auf Verstopfungen und reinigen Sie diese.

7. Fehlerbehebung

- Bei Problemen mit Wasserablauf prüfen Sie die Abflussleitung auf Verstopfungen.
- Überprüfen Sie alle Anschlüsse und Kabel auf Lose oder Beschädigungen.
- Bei anhaltenden Problemen kontaktieren Sie bitte unseren Kundenservice.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie die Spüleinheit gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektro- und Metallabfälle.
- Stellen Sie sicher, dass alle elektrischen Teile sicher vom Stromnetz getrennt sind, bevor Sie das Produkt entsorgen.

9. Kontakt

Für Fragen oder Unterstützung wenden Sie sich bitte an:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding: GGM Gastro Spoelunit Premium 1200x700mm met 1 Bax Links - SSK127BL1

1. Algemene Informatie

De GGM Gastro Spoelunit Premium is ontworpen voor professioneel gebruik in keukens en is ideaal voor restaurants, cafés en andere horecagelegenheden. Deze spoelunit biedt een efficiënte oplossing voor het afwassen van keukenuitrusting en servies, met een focus op duurzaamheid en gebruiksvriendelijkheid.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt, om veilig gebruik te waarborgen.
- Houd de spoelunit uit de buurt van waterbronnen om elektrische schokken te voorkomen.
- Zorg ervoor dat de installatie wordt uitgevoerd door een gekwalificeerde professional.
- Gebruik uitsluitend onderdelen en accessoires die door de fabrikant zijn aanbevolen.
- Het apparaat is alleen geschikt voor gebruik in binnenruimten.
- Houd het apparaat en de aansluitingen schoon en vrij van olie en vet.
- Bij het schoonmaken van de spoelunit, gebruik geen bijtende of schurende schoonmaakmiddelen.
- Zorg ervoor dat de voeding is uitgeschakeld voordat u onderhoud of reparaties uitvoert.

3. Productspecificaties

- Afmetingen: 1200 x 700 mm
- Aantal bassins: 1 (links)
- Voltage: 230V
- Vermogen: 800W
- Capaciteit: 150 l/min
- Materiaal: RVS (roestvrij staal)
- Gewicht: 50 kg

4. Montage en Installatie

- Plaats de spoelunit op een vlakke en stabiele ondergrond.
- Zorg ervoor dat de unit is aangesloten op een goed geaarde elektriciteitsbron.
- Sluit de watertoevoer aan op de ingang van de spoelunit. Gebruik geschikte slangen en zorg ervoor dat er geen lekkages zijn bij de verbindingen.
- Zorg ervoor dat de afvoer goed is aangesloten en gebruik een sifon om geuroverlast te voorkomen.
- Controleer of alle aansluitingen goed vastzitten voordat u het apparaat in gebruik neemt.

5. Werking

- Vul de spoelunit met geschikt warm of koud water, afhankelijk van het soort afwas.
- Voeg indien nodig wasmiddel toe aan het water.
- Plaats de artikelen die gewassen moeten worden in de bak en gebruik een borstel of spons om te reinigen.
- Spoel de artikelen af met schoon water voor een optimale reiniging.
- Leeg de spoelunit na gebruik en reinig deze grondig.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Reinig de spoelunit dagelijks na gebruik met een mild schoonmaakmiddel en een zachte doek.
- Controleer regelmatig op eventuele schade of slijtage aan onderdelen.
- Maak de afvoer regelmatig schoon om verstoppingen te voorkomen.
- Gebruik geen schurende materialen die het oppervlak kunnen beschadigen.

7. Probleemoplossing

- **Probleem:** Lekkage bij de aansluitingen
Oplossing: Controleer de verbindingen en draai ze indien nodig aan.
- **Probleem:** Geen watertoevoer
Oplossing: Controleer of de watertoevoer is ingeschakeld en of er geen obstructies zijn.
- **Probleem:** Geen afvoer
Oplossing: Controleer de afvoer op verstoppingen en maak deze schoon.

8. Afvoer

Volg de lokale wetgeving voor de juiste afvoer van het apparaat en eventuele onderdelen. Lever het apparaat in bij een erkend inzamelpunt voor afgedankte elektrische apparaten.

9. Contact

Heeft u vragen of heeft u ondersteuning nodig?

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto - Unidad de Fregadero Premium 1200x700mm con 1 Cubeta Izquierda

1. Información General

La Unidad de Fregadero Premium de 1200x700mm con 1 cubeta izquierda está diseñada para proporcionar un área de trabajo funcional y eficiente en entornos comerciales y de catering. Este modelo combina calidad, durabilidad y un diseño eficaz que satisface las necesidades de lavado y limpieza.

2. Información de Seguridad

- Asegúrate de leer todas las instrucciones antes de instalar y usar el producto.
- Este producto debe ser utilizado únicamente para el propósito previsto.
- Mantén el área de trabajo seca para prevenir resbalones.
- No uses productos químicos agresivos o abrasivos para limpiar el fregadero.
- Asegúrate de que la instalación esté conforme con las normas de plomería locales.
- Cualquier daño visible en el producto debe ser reportado inmediatamente antes de su uso.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1200x700mm
- Cubeta: 1 (izquierda)
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Grosor del material: 1.2mm
- Tipo de fregadero: Fregadero de un solo tazón
- Acabado: Pulido para facilitar la limpieza
- Tipo de drenaje: Con orificio para desagüe
- Peso: 30 kg

4. Instalación y Configuración

- Coloca la unidad de fregadero en una superficie plana y nivelada.
- Conecta el fregadero a la línea de agua fría y caliente utilizando tuberías adecuadas.
- Asegúrate de sellar correctamente todas las uniones para evitar fugas.
- Instala el sistema de drenaje en el orificio del fregadero, asegurando un ajuste adecuado.
- Verifica la estabilidad del fregadero y ajusta si es necesario.
- Conecta la fuente de energía (si aplica) y prueba el funcionamiento del grifo y el sistema de drenaje.

5. Funcionamiento

Para utilizar la Unidad de Fregadero:

- Abre el grifo y ajusta la temperatura del agua según sea necesario.
- Lava los utensilios y alimentos en la cubeta, asegurando un desagüe eficiente.
- Evita introducir objetos grandes que puedan obstruir el desagüe.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpia la superficie del fregadero diariamente con un paño suave y agua jabonosa.
- Evita el uso de limpiadores abrasivos que puedan rayar la superficie.
- Revisa periódicamente las conexiones de plomería para asegurar que no haya fugas.
- Si se nota oxidación, utiliza un limpiador de acero inoxidable para prevenir el deterioro.

7. Solución de Problemas

- Fuga en la conexión de agua: Verifica que las conexiones estén apretadas y en buen estado.
- Desagüe lento: Asegúrate de que no haya obstrucciones en el tubo de desagüe.
- Ruidos extraños: Comprueba las conexiones y asegúrate de que el fregadero esté nivelado.

8. Eliminación

Al final de su vida útil, deshazte de la unidad de fregadero siguiendo las normativas locales sobre residuos de productos metálicos. Consulta a un experto para el reciclaje adecuado del acero inoxidable.

9. Contacto

Para consultas, asistencia técnica o pedidos, contáctanos:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation de l'unité de lavabo Premium 1200x700mm avec 1 bassin à gauche (SSK127BL1)

1. Informations générales

Merci d'avoir choisi notre unité de lavabo Premium 1200x700mm avec 1 bassin à gauche. Ce produit est conçu pour fournir une solution efficace et élégante pour vos besoins de lavage dans un environnement professionnel. Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel.

2. Informations de sécurité

- Installation sécurisée : Assurez-vous que l'unité de lavabo est installée sur un sol stable et de niveau pour éviter tout risque de renversement.
- Utilisation recommandée : Ce produit est destiné à un usage professionnel uniquement. Ne l'utilisez pas à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
- Électricité et eau : Si l'unité de lavabo est connectée à un système électrique (éclairage, etc.), veillez à ce que les connexions soient effectuées par un professionnel qualifié afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- Environnement de travail : Maintenez l'unité de lavabo dans un endroit bien ventilé et évitez une humidité excessive pour garantir sa durabilité.
- Protection personnelle : Portez toujours des gants et des lunettes de protection lors du nettoyage ou de l'entretien de l'unité pour éviter toute irritation.

3. Aperçu et spécifications du produit

- Dimensions : 1200mm x 700mm
- Bassin : 1 bassin à gauche
- Matériau : Acier inoxydable de haute qualité
- Finition : Brillant et résistant à la corrosion
- Utilisation : Idéal pour les cuisines professionnelles, restaurants et traiteurs.

4. Installation et configuration

1. Emplacement : Choisissez un emplacement approprié qui permette un accès facile à l'eau et à l'électricité si nécessaire.
2. Montage : Placez l'unité sur le sol, vérifiez le niveau avec un niveau à bulle.
3. Raccordement de l'eau : Connectez le robinet d'eau chaude et froide aux entrées appropriées à l'arrière ou sur le côté de l'unité.
4. Évacuation : Raccordez le tuyau de drainage à l'évacuation du lavabo pour assurer un drainage adéquat.
5. Fixation : Assurez-vous que l'unité est solidement fixée, si applicable, conformément aux instructions du fabricant.
6. Vérification : Avant d'utiliser le lavabo, vérifiez qu'il n'y a pas de fuites et que tous les raccords sont sécurisés.

5. Fonctionnement

- Ouvrez le robinet pour faire couler l'eau dans le bassin.
- Utilisez le lavabo pour vos tâches de lavage, en veillant à ne pas surcharger ou bloquer l'évacuation.
- Après utilisation, fermez le robinet pour arrêter l'écoulement d'eau.

6. Nettoyage et entretien

- Nettoyage quotidien : Essuyez l'unité avec un chiffon humide pour enlever les résidus alimentaires et les taches.
- Produits recommandés : Utilisez un nettoyant doux et non abrasif pour éviter d'endommager la surface en acier inoxydable.
- Entretien régulier : Inspectez les joints d'étanchéité et les raccords pour détecter toute usure. Remplacez les pièces si nécessaire.

7. Dépannage

- Fuites d'eau : Vérifiez tous les raccords et serrez les écrous si nécessaire.
- Problèmes de drainage : Assurez-vous que le tuyau de drainage n'est pas obstrué. Nettoyez-le si besoin.
- Corrosion : Évitez l'utilisation de produits chimiques agressifs pour le nettoyage afin de prolonger la durée de vie de l'unité.

8. Élimination

Lorsque l'unité arrive en fin de vie, ne la jetez pas avec des ordures ménagères. Renseignez-vous sur les centres de recyclage locaux pour le matériel en acier inoxydable afin de minimiser l'impact environnemental.

9. Contact

Pour toute question ou besoin d'assistance :

- Email : info@gmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci d'avoir choisi notre unité de lavabo ! Nous espérons qu'elle servira vos besoins pendant de nombreuses années.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del prodotto per l'Unità Lavello Premium 1200x700mm con 1 Vasca Sinistra (SSK127BL1). Questo prodotto è progettato per offrire un'eccellente funzionalità in ambienti professionali e garantire comfort e praticità durante l'uso.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
- Utilizzare sempre il prodotto su superfici piane e stabili per evitare ribaltamenti.
- Assicurarsi che l'unità sia correttamente collegata all'impianto idraulico prima dell'uso.
- Non utilizzare il prodotto in presenza di acqua stagnante o durante temporali.
- Tenere lontano dalla portata dei bambini.
- In caso di danni visibili al prodotto, non utilizzarlo e contattare immediatamente il servizio assistenza.
- Utilizzare esclusivamente per l'uso previsto.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: SSK127BL1
- Dimensioni: 1200x700mm
- Tipo di vasca: 1 Vasca Sinistra
- Materiale: Acciaio Inossidabile di alta qualità
- Spessore del materiale: 1,2mm
- Tipo di installazione: Fissato a muro
- Draining System: Inclusa valvola di scarico

4. Installazione e Configurazione

- Assicurarsi che l'area di installazione sia pulita e priva di ostacoli.
- Posizionare l'unità lavello nel punto desiderato e segnare i punti di fissaggio.
- Utilizzare il trapano per creare fori nei punti marcati e fissare l'unità con le viti fornite.
- Collegare il sistema di scarico all'impianto fognario, assicurandosi che tutte le guarnizioni siano ben posizionate.
- Verificare che l'unità sia livellata e stabile.

5. Operazione

- Assicurarsi che l'unità sia completamente installata e sicura prima di utilizzarla.
- Aprire il rubinetto dell'acqua per iniziare l'uso.
- Assicurarsi di non sovraccaricare la vasca per prevenire fuoriuscite.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire la superficie dell'unità lavello con un detergente neutro e una spugna morbida.
- Evitare l'uso di sostanze abrasive che possono graffiare la superficie.
- Ispezionare periodicamente le guarnizioni e i tubi per rilevare eventuali perdite.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: L'acqua non defluisce correttamente.
Soluzione: Controllare il sistema di drenaggio per eventuali ostruzioni.
- Problema: Perdite d'acqua.
Soluzione: Verificare le guarnizioni e i raccordi per eventuali danni o allentamenti.

8. Smaltimento

- Non gettare il prodotto nel normale rifiuto domestico.
- Smaltire il prodotto e i materiali di imballaggio secondo le normative locali in materia di riciclaggio e rifiuti.

9. Contatto

Per ulteriori domande, non esitate a contattarci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania